EDICION DE 12 PÁGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

Redacción y Administración: San Martín 729-31 | AÑO IV — N.° 2068 | Santa Fe, Martes 29 de Diciembre de 1914

Tarifa

INTERIOR			EXTERIOR		
3 meses	$ m/n	6	3 meses	$ oro	6
6 "	"	12	6 "	"	11
1 año	"	24	1 año	"	20

[illegible] con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — Empresa David D. Alvarez y Cía.

TEATRO "CHARMANT CINEMA" San Martín esq. Corrientes. Empresa propietaria, Raúl Ureta Videla y Cía. Exhibición de notables cintas cinematográficas, servidas directamente de Rosario por la casa Lepage de Max Glucksmann.

Hoy, martes 29. Primera parte. — "Fatal sospecha", drama, 2 partes. "Sánchez, criado", cómica, 1 parte.

Segunda parte. — "El beso supremo", drama, 3 partes. (5 en total).

Tercera parte. — "El beso supremo", continuación, 2 partes. "Max a bordo", cómica, 2 partes.

CINEMATOGRAFO IMPERIAL. — Calle Tucumán, esquina 25 de Mayo. Los jueves, sábados, domingos y días feriados, grandes sesiones de cinematógrafo.

CINE-DORE, SAN JERONIMO 625, (Frente al Mercado Central). Los jueves, domingos y días feriados, grandes matinées a las 4 p. m.—Hoy, a las 8.45 p. m.

Avisador Municipal — 1.o de Mayo 684

ABOGADOS

Romeo Angel. Teléfono 774. — 1.o Mayo 1119
Paaso Rafael M. — San Martín 673
Arsene Tarruato Teléf. 440. — San Jerónimo 734
López Estanislao M. — San Jerónimo 763

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 7 6
Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 774
[illegible] Vicente — San Martín 74
Alberto Miguel I. — San Martín 625
M. C. Puig y V. F. García — San Martín 732

PROCURADORES

Furno Ovidio — Teléfono 712 — San Jerónimo 830
Pricolo Enrique L. — Corrientes 60

VETERINARIOS

Borrel Antonio G. del — 25 de Mayo 483

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168
Gimbernat V. Gregorio — Vera 287
E. Martínez — 1a Junta 217
ARLOS BERRA — San Martín 482
PEREZ PUENTE y Cía. — San Martín 407
Monge E. A. y J. Bern — San Martín 818

REMATES

M. Brailovsky — Mendoza 127 (E) — Remates semanales los sábados y domingos. Se reciben toda clase de mercaderías
Chiama Mateo — San Martín 529
GOÑI y ANZARDI — San Martín 533
E. M. Ramos, Teléfono 318 — Moreno 136
Severo H. Rehagüe — 1.o de Mayo 76

COMISIONES Y REPNES.

Cigarrillos "ORO" 20 30-40 — GOÑI y ATANET — S. Jerónimo 658
Dalla Fontana Hnos. — pasajes a Europa

FARMACIAS

MONTYN — Humberto 1 312
Farmacia "Solomé" — 9 de Julio 309
"Parpal" — San Jerónimo 747
«El Carmen» — San Jerónimo 443
Farmacia Goupillaut — San Martín 532
Del Pueblo — Balcarce y Alvear
Irigoyen — San Martín 899

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. — S. Martín 1 — Vino «Moretti» y yerba «Aguapey»
Moreno Paredi — San Jerónimo 462
Medrano Gariboy — Av. Rivadavia 500

ALMACENES

Ferrer Emilio — San Gerónimo 1000 — Alfajorería Merengo, Marca registrada
Pell y Medis Hnos. — San Jerónimo 750
Leiva Loda J. (Café) — 1.o de Mayo 690
Andrés F. Aragón — Mendoza y Bustamante
Vicente Cesel — San Jerónimo 600
"Centenario" Alfajorería — San Jerónimo 1003
MAZAS y Hnos. — S. Gerónimo y Salta — San Martín 848
Arregnia Osvaldo — 9 de Julio 900

Borrás Juan — San Martín 1150
GALAN Hnos. — San Martín 93
GUIBASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752
Roque y Carrieres — San Martín 845

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", E. Rodríguez — 25 de Mayo 485

AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio — Tucumán 24
Banus Baldomero — 25 de Mayo 492
Suc. Manuel D. Costa — Rivadavia 30
Hartmann y Cía. — Rivadavia 58
Kunst, Castanello y Cía — Rivadavia 490
Carlos Sarsotti — Rivadavia 586
Norman Hermanos — Rivadavia 546

ARTICULOS PARA HOMBRE

CASA VICI — San Martín 902
El Gran [illegible] — Av. Rivadavia 8
El Sportsman — San Martín 8
LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 865
«La Nueva Roma» — San Luis 171

AGUAS MINERALES

A. Sevilla (Sodas de Córdoba) — 9 de Julio 571

AGENCIAS DE LOTERIA

"La Unión" — San Luis 169
CASA SIGAUCCI — San Martín 817 — Paga los premios por grandes que sean
Peña Leonardo — San Martín 506 — La casa más antigua en este ramo
«El Tesoro» — Rivadavia 266
Tronio Luis (Cigarrería) — Humberto 1.o 894

Tomás Gutiérrez — Casa central, Mendoza núm. 129 — Sucursal núm. 1, Mendoza 165 — Sucursal núm. 2, San Martín 823
Jiménez Francisco — Av. Rivadavia 818
García Domingo — San Martín 288
Buenos Aires (Cigarrería) — San Martín 583
LA MASCOTA — San Martín 712
LA ABUNDANCIA — San Martín 620

BIOGRAFOS

Teatro "Charmant Cinema" — San Martín esquina Corrientes.
Cinematógrafo Imperial — Tucumán, esquina 25 de Mayo
Cine Doré — San Jerónimo 625

CIGARRERIAS

Siganevich (La Popular) — San Jerónimo 686
"La Abundancia" — San Martín 620

CAFES Y BARES

BAR "CENTRAL" — 1a Junta 102
Siagnero Agustín — Bustamante 684
A. Kirschner — Av. Rivadavia 618
Bar Americano — San Gerónimo 367
"El Nocturno" — San Martín 236

CARPINTERIAS

Alfaro y Balbiano — San Jerónimo 270
Fernández Cipriano — San Jerónimo 924
Antonio Marsiani — 25 de Mayo 86
SOTTERI JUAN B. — San Jerónimo 444
Corti Pedro — 9 de Julio 372
Aizquirre Lorenzo — 9 de Julio 968
Sbrocki Adolfo — San Luis 188
Dassio Roberto — Rioja 54
Moreno Gonzalo — Moreno 174
Carlos [illegible] — Belgrano y Salpeña
Juan Francisco — Buenos Aires 81
Tessari A. — San Martín 34
Rosalen y Aizlene — Rivadavia 27

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González — Viandas a domicilio. — San Jerónimo 480
"La Giralda" J. A tarez — Junta 122 — Se sirven viandas a domicilio
PRIMO MADERO — San Jerónimo 744

CASA DE MUSICA

Partenio Daniel — San Martín 630
Casa Medina — Salta 271

CONFITERIAS

Monserrat Miguel — 1.o de Mayo 840
«Las Delicias» — San Martín 231

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Pascual Ciarciari — Salta 85
Adolfo Lavaña — San Jerónimo 932
Pedro Bassetti — Moreno 85
Baltramo Juan B. — Humberto 1.o 4
Orsel Ernesto — Ituzaingó 143
Kaletti Carlos — San Jerónimo 871
Pattonaro D. — Tucumán 44
Pasteneo Tomás — 1a Junta 11 (E)
Pallavidini Felix — Vera 89 (Ruta)
Rizzi Reynaldo — Salpeña 128 (E)

Caldentey Juan G. — San Lorenzo 619
Frano Carlos — 9 de Julio 946

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

Lenardussi Hnos. Teléf. 647 — Rivadavia 103
[illegible] Palacio — San Gerónimo 881
A. L. Bernard — Seguí 282

CARBONERIAS

[illegible] F. — Urquiza 82
Casa Pascual — [illegible]
Vizzari Oscar — Salta 8
LA ORIENTAL — 1.° de Mayo y Mendoza
Museo Luis S. — San Luis 483
Ulsina Aurelio — 25 de Mayo 882
Zapatero Antonio — Las Heras 13

CERVECERIAS

Santa Fe — Gálvez y [illegible]
La Germania — San Jerónimo 84
Quilmes — Gral. López 285
Palermo — San Jerónimo 95
Los Granaderos — 9 de Julio 65

CASAS DE ELECTRICIDAD

BARNES y GROSS — San Martín 894
Fernández y Baheque y Cía. — San Martín 784
Ot Moule Vda. de — 25 de Mayo 784
Bagliardi Alessio — 1.o de Mayo 714
Zaplon, Campo y Cía. — San Jerónimo 871
[illegible] Enrique e hijo — [illegible]

CENTROS Y SOCIEDADES

Centro Liamosi — 4 de [illegible]
Centro Español — San Martín 88
Club Comercial — San Martín 88
Club del Orden — [illegible]
Club Social — San Martín 58
Club de Regatas — San Martín 8[illegible]
Sociedad Trabajo Libre — Rivadavia 416
Sociedad Rural de Santa Fe — S. Martín 27
Sociedad Cosmopolita — Salta 1[illegible]
Salón Foot-Ball Club — San Martín 31
Unión Federal — [illegible]

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

S. G. Cinematográfica — 9 de Julio 581

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Bolón" — San Martín 841

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 31 — San Martín 416
"Mozart" — 25 de Mayo 166
Hispano Argentino — San Jerónimo 711
CHOPIN — San Jerónimo 721
"Santafecino" FUNDADO EL AÑO 1900 — CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN
Academia "Cabedo" — San Martín 862

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe — Calle Salta 144

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331
FRANCESA — 9 de Julio 784
[illegible] Ramón — [illegible]
Gómez Nicolás — Moreno 45
Fontan Mariano — San Jerónimo 911
Central — San Jerónimo 604
Pedro Perlo — Urquiza 843
[illegible] — Buenos Aires 1[illegible]
[illegible] — San Martín 8[illegible]
[illegible] — San Martín [illegible]

EMPRESAS DE TRANSPORTES

La "Confianza" — San Gerónimo y Garay
Expreso Villalonga — San Jerónimo 782

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

FABRICAS DE CARRUAJES

La Argentina, A. Bairos — Vera y 1.o de Mayo

FABRICAS DE MOSAICOS

La Porteña — San Jerónimo 456

FABRICA DE ESCOBAS

Marchiori Hnos. y Cía. — 4 de Enero 815

FIDELERIAS

Ambrosio y Gras — 9 de Julio 881
Minella y Orsetto — 1.o de Mayo y Mendoza
Tarelli Domingo y Cía. — Rivadavia 211
Roberto Rysler — 1.o de Mayo 400
Sprhagetaie Jaime J. — Suburbios (Sud)

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 300
Benassola Luis — San Martín 611
Benassola Juan — Salta 114
RODRIGUEZ JOSE R. y CIA. — 25 de Mayo 400
Galeanto Antelo y Cía., S. L. — y Bvd. del Bsas.
Prato Livio — San Martín y Vera

Volpati Vicente — San Martín 828
VDA. DE ALBERTAL — San Jerónimo 821
Villanueva Ramiro — San Jerónimo 861
Humberto Onsti — Mendoza 151[illegible]

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628
ORIENTAL — 25 de Mayo 861
Jonas Enrique — Salta 146
"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 816

FABRICAS DE ALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 391

FABRICAS DE ALZADOS

Artijón y Clavario — 25 de Mayo 285

GRAMOFONOS DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588 — La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (Hotería) — Mendoza 1[illegible]

HOTELES

Italiano — 1a Junta 151
España — San Martín 431
HOTEL ITALIA — Belgrano 302
DEL GLOBO — 25 de Mayo 580

HERRERIAS

Pedro Mazzocchelli — Av. Rivadavia 414[illegible]

HERRADORES

Agustín Claire — San Martín 327

IMPRENTAS

Dávila F. M. y Hnos. — San Gerónimo 447

JOYERIAS

Emilio Castellví — Talleres: Mendoza 170[illegible]
Pallini I. — San Martín 5[illegible]
Caspani Juan — San Martín [illegible]
[illegible] Mauri — Humberto 1.o 878
Sardella Hnos. — Humberto 1.o y San Luis
Worms José y Cía — [illegible]
Gonzalo Torres — San Martín [illegible]
José Castellví — Mendoza 1[illegible]

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan. Teléf. 488 — 9 de Julio 468
"La Sanitaria". Te. 303 — 9 de Julio 401

LICORERIAS

Cuesta, Testi y Cía. — Humberto 1.o 1[illegible]
Pall, Custardi y Ra — [illegible]
Serbia Aguiles — San Jerónimo 8[illegible]
Colpino Pedro — [illegible]

LIBRERIAS

F. Castellví y Cía — Mendoza 141
"La Eléctrica" — San Martín 703

MERCERIAS

"EL CHIC" — San Martín 574

MUEBLERIAS

"CASA AMARILLA" — S. Martín 534
TESTI DANIEL — San Martín 610
Isaac Goldin — 25 de Mayo 649
Roberto Kunst — Av. Rivadavia 834

NEUMATICOS AUTOMOVILES

"OLUMB" — Ramón Sarrat. Tlf. 675 San Martín 829
"CONTINENTAL" — Federico Gebler Telf. 19 S. Jerónimo 856

MODAS

CASA VICI — San Martín 362
Aurora D. de Bres — San Martín 869

RESTAURANTS

"Buenos Aires" — Bustamante 639

SASTRERIAS

Celina P. de Orbelt — Belgrano 120

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 643
San Martín (mozda) — 9 de Julio 661

SASTRERIAS

EL UNIVERSO — Av. Rivadavia 232 — de F. Gral. sucesor de V. Costa
GARCIA JUAN A. — San Martín 613
CASA PAGLIA — Av. Rivadavia 378
MIGUEL REFEO — S. Jerónimo 673 — Casimires ingleses y franceses
Julien Servalie R. — San Jerónimo 529
PINASABERADOLFO — Rivadavia 456 — Trajes sobre medida a 35 pesos
DI TOMASI FBRICIO — Mendoza 1[illegible]

TALABARTERIAS

Ambrosini Alesio — 25 de Mayo 48
Baragiola Emilio — Humberto 1.o 8

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI (Interior) — Av. Rivadavia 436
Vistaria Peregrina — Saavedra 683.

TALLERES DE CALZADO

Lleó y Molina — San Jerónimo [illegible]

TALLERES MECANICOS

CREMONINI C. — 9 de Julio [illegible]

TALLISTAS

Ferri Domingo — San Martín 441

ZAPATERIAS

"Las Colonias" — Rivadavia 171
CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 346
LA BONITA — San Martín 590
Las Pirinosa — San Jerónimo [illegible]
La Vencedora — San Martín [illegible]

Avisos económicos

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN.—Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida.—Profesora: Sara Lebedinsky — San Martín N.o 783. Pte.

MOTOR ELECTRICO, DE DIEZ CABALLOS de fuerza, se vende. Ocurrir a esta administración.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a Mendoza 127, frente al mercado central.

BELINDO MOYANO, PROCURADOR TITULAR. Se encarga de cobranzas de cuentas, y especialmente en juicios de desalojo de fincas y cobro de alquileres.—Santa Fe, octubre 27 de 1914.—Calle Saavedra 546. Perm.

SE VENDE UNA MAQUINA ESPIGADORA pisafiez, en buen uso, un arado marca "Oliver" nuevo, sembradora "Eneraue" grano fino, juego rastras automático y otro fijo, una lona para tapar parvas o trojas, los carros chatos de vuelta entera, siete pecheras tiros y varios. Se venden a precios módicos, al contado y a plazos. Dirigirse a esta imprenta. 4847-emp-16-oct

LIBRETAS DE DEPOSITOS DEL BANCO Municipal, se compran. Dirigirse por carta a M. C. en la administración de este diario. 724 emp-oct-25

TRILLADORA, MOTOR Y CASILLA, SE venden.—Ocurrir personalmente o por carta, 9 de Julio 337. Santa Fe. G-emp-16-sept.

UN MILORD CON 1 CABALLO, SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de 1.er orden. Para tratar: San Martín 766. (Altos). 5077-emp.29-nov

FABRICA DE COLCHONES Y ELASTICOS para camas, de Salvador Alfano, San Jerónimo 316, teléfono 135 — Santa Fe.—Se atienden pedidos de la campaña. g-perm.

COMPRO UN BREACK DE OCASIÓN, en perfecto estado. Ofertas por carta a J. F. T., 9 de Julio 281.

DEUDORES DEL BANCO MUNICIPAL: Antes de hacer sus pagos o amortizaciones, les conviene verse con A. Ceballos, San Jerónimo 752. Se hacen bonificaciones y facilidades por compensación.

SE VENDE UN LOTE DE TERRENO de 10x45 metros. Calle 3 de Febrero, a 2 1/2 cuadras del palacio de la Legislatura. Se dan facilidades de pago.—Ocurrir, A. Ceballos, San Jerónimo 752.

SE VENDEN MUEBLES USADOS, 1 escritorio norteamericano legítimo con persiana y 1 máquina escribir Homond, también una bañadera y lavatorio enlozado, todo en buen estado.—A. Ceballos, San Jerónimo 752.

SE VENDEN DOS CARROS DE cuatro ruedas en perfecto estado. — Ocasión. — Ocurrir a Poseino Fabrisi, calle 25 de Mayo, esquina Mariano Comas. 5170 d 9 v 9 enero.

PASTELERIA "LAS DELICIAS", DE J. Bautista Corti. Vera. (Prov. de Santa Fe). G 812 v 31 dicb.

CONSTRUCTORES Y ALBAÑILES. SE VENDE una partida de 1.200 metros cúbicos de arena delgada. Para tratar, San Jerónimo 1168. 5141 d 2 v 2 e

FRANCISCO INSAURRALDE, COMISIONES en general.—Recreo.

SANTIAGO DAULOU, LUSTRADOR DE muebles. Urquiza 869. perm.

PARA VERANEAR, SE ALQUILA UNA CASA quinta amueblada, de 8 piezas, baño, servicio, galerías y cocina; situada en la colonia Campo, cerca del Salado. También se podría facilitar servicio de coche y caballos. Para informes en esta imprenta. 5113 a 28 emp.

ALFARERO O MACETERO, SE NECESITA un oficial práctico para hacer instalación para toda clase de macetas. Ocurrir, al establecimiento de horticultura, Gambardi Hermanos. (Esperanza). G v 31 dicb.

500 000 LADRILLOS VENDO A DIEZ PESOS el mil, a retirar en Recreo. Ocurrir a Severo H. Echagüe. 5208 emp 16 dicb.

SE VENDE UN GALPON DE ZINC Y MADERA, de 25 metros de largo por 6 de ancho. También se venden 10 tablones de 2 pulgadas. Ocurrir, calle 1a Junta 81 (arriba). 5273 e 17 v 2 enero

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS. 25 de Mayo 737.

JOVEN SE OFRECE PARA COCINERA EN el campo o en una estancia, para familia sola. Dirigirse a General Mitre 104.—Rafaela. 5215 d 17 v 17 enero

JEAN STANISLAS COMME, JARDINERO, natural de Francia, de más o menos 36 años de edad, salido en Burdeos, se ruega, para permitir una herencia. Se ruega a él o a personas que conozcan su paradero de comunicar su dirección a este diario, bajo las letras W. L. 16. 5245 d 23 y 31 dicb.

ALQUILASE CASA NUEVA DE 6 PIEZAS Y dependencias, con cuarto de baño, frente a la plaza de Mayo, con tranvía a la puerta para todas las estaciones. General López 167. 5240 d 24 v 28 dicb.

¡OJO PICHINCHEROS! — SE VENDE UN galpón en Colastiné Sud. Mide 30 metros de largo, 12 metros de ancho y 7 metros de alto, armazón muy fuerte, paredes, piso y techo, todo de madera. Desarmando este galpón se pueden construir con el material una docena de casillas de madera. Ocurrir: Kunst, Cassanello y Cía., Rivadavia 490, — Santa Fe. 5254 emp 25 dicb.

EN VENTA: HERMOSO TERRENO, CALLE San Jerónimo entre Gobernador Vera y Humberto 1.o. Tratar, 9 de Julio 810. 5258 d 27 v 27 enero

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, EXtranjera, de 16 a 18 años, se necesita para corta familia. Se paga buen sueldo. Suipacha 52. (E). G 827 v 31 dicb.

SE OFRECE HOMBRE PRACTICO PARA hacer cualquier cantidad de ladrillos en la ciudad o campaña. Ocurrir, Boulevard Pellegrini 301. G 829 v 31 dicb.

SE PRECISAN DOS QUINTEROS QUE SEpan su obligación. Tratar, San Martín 451. G 832 v 2 enero

2000 OVEJAS CRIOLLAS, SE COMPRAN. Ocurrir a Mateo Chiama, San Martín 529, Santa Fe, por carta o personalmente. G emp 29 dicb.

SE ALQUILA COMODA CASA, CALLE SAN Jerónimo número 1153, con todas las comodidades para familia, también tiene cochera, galpones y caballerizas. Para tratar, calle Quiroz 286 (E). G v 2 enero

AMA DE LECHE DE OCHO DIAS, SE OFRECE para criar el niño en su casa. Ocurrir, Belgrano 182. 5282 d 29 v 4 enero

Avisos del día

Aviso

Al comercio y al público en general, que con esta fecha he vendido al señor F. V. López, las existencias de mi negocio de peluquería y agencia de lotería, sito en esta ciudad, en la calle San Jerónimo (Mercado Central).

Habiéndose hecho cargo dicho señor López, solamente del activo, quedando el pasivo por mi cuenta. Pascual Carabillo. Santa Fe, 25 noviembre de 1914.

5252 a 25 v 29 dbre.

SE ALQUILAN

los altos del Banco Municipal, compuestos de 8 piezas salones y un hermoso hall apropiado para oficinas públicas, escuelas, escritorios particulares, centro social, etc.

Para tratar, ocurrir al mismo Banco durante las horas de oficina. 5021-emp-14-nov.

Café y Bar - Billares

En la Villa de San José del Rincón

Recientemente inaugurado. Atendido por personas competentes.

Servicio especial para la temporada veraniega.

Abierto día y noche. Precios módicos.

5131-de.-1o-v-31-dbre.

AVISO

Ovejas mestizas Lincoln, se venden doscientas cincuenta, especiales para cría y en muy buen estado de gordura. Para tratar, San Martín 1120.

5242 v enero 5-15

Al comercio y al público

Se pone en conocimiento de los interesados que por escritura pública otorgada en la fecha, ante el escribano don Fernando Pertusena, registro de don Pablo G. César, en Rafaela, la sociedad que giraba bajo el rubro de "De Cesaris Hnos.", ha quedado totalmente disuelta, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de la misma, los señores Juan y Enrique De Cesaris, con cuya firma seguirán efectuando las operaciones.

Para los efectos del caso, se previene que sólo se atenderán reclamos dentro del término de 10 días.

Palacios, diciembre 25 de 1914.

G 819 v 3 enero.

BANCO MUNICIPAL

Se previene al público, que por resolución del directorio, desde el 2 de enero próximo, queda fijado el interés del doce por ciento anual para la renovación de documentos descontados y desde el 15 del mismo mes, el uno y medio por ciento mensual sobre las renovaciones de pólizas prendarias. —El gerente. 5203 d 15 v 31dcb.

LICORES LAGORIO ESPARRACH y Cía. SON LOS MEJORES

ESCRIBANIA PUBLICA

DE

DOMINGO OLIVA

PILAR — F. C. S. F.

SANTA FE

La Liga y los progresistas

Entre los afiliados de la Liga del Sur, se ha planteado la posible incorporación al partido demócrata progresista. La idea no ha encontrado eco propicio en una gran parte de los elementos de esa agrupación.

Los hombres de la Liga, que no hacen ni viven de la política, aspiran a la división de la provincia o la capitalización de Rosario.

Ese ha sido el pensamiento fundamental del partido y su fuerza real.

Desaparecido, o al menos amortiguado ese propósito, sus arrestos de otros días quedarán enfundados.

Ya lo estuvieron y mucho en las últimas elecciones.

Los progresistas, para poder actuar, necesitan conjuncionar las fuerzas electorales del sur y del norte, unir a de la Torre y a Freyre y además a sus grupos y eso es precisamente lo que resisten los hombres del sur.

El doctor de la Torre, con su reconocida perspicacia, ha sentido ya esa frialdad de sus correligionarios y ha preferido trasladar su campo de acción a la capital federal, donde sin duda ninguna, estará en su verdadero centro.

Los trabajos preparatorios se hacen, sin embargo, con toda actividad en Rosario, actuando de intermediario el doctor Correa, que resulta un admirable continuador de la obra del ex jefe de la Liga.

——(o)——

Lunares del presupuesto

Subvenciones de instrucción pública

En este ítem se aumentan 1.200 pesos, de la subvención acordada a la caja escolar «Domingo Faustino Sarmiento», de esta ciudad.

En este caso se nota una marcada preferencia, desde que esa caja no es la única que funciona en la ciudad, ni en la provincia.

Con el mismo derecho podrían solicitar las cajas «Belgrano», «San Martín» y otras.

Becas

Se acuerdan numerosas becas para distintos institutos, pero ninguna tan necesaria como las destinadas a escuelas normales.

Sobre este particular, ya alguna vez nos hemos ocupado, solicitando que las becas para niños de fuera de la localidad se aumenten a 40 pesos.

Es de tener en cuenta que los becados son y deben serlo de familias de escasísimos recursos y con 30 pesos, no se paga ni la pensión. En esa situación los becados del pueblo, con 15 pesos, están en condiciones muy superiores a sus colegas de afuera.

Bien puede rebajarse, entonces, el número de becas para conservatorios y academias y destinarse su producido al aumento de las destinadas a las escuelas normales.

¿Qué alumno puede pagar pensión y libros con treinta pesos? En cambio, no es tan urgente el estudio de la música y la pintura.

Ministerio de hacienda

Aquí los auxiliares van con 100 pesos, mientras en todas las demás reparticiones, lo que menos tienen son 120 pesos.

Lo equitativo es igualarlos.

Contaduría general

Figura un aumento: el del subcontador que se le iguala al segundo jefe de la dirección de rentas, asignándosele 600 pesos en vez de 550 que tenía. Es equitativo.

En la sección central, figura el secretario con 300 pesos y aparece como jefe de la sección central. Todos los otros jefes de sección tienen 400 pesos con excepción de los de contabilidad y control y rendición de cuentas, que tienen 350 pesos.

¿Se le debe aumentar? No. Cuando se hace presupuesto de economía, los aumentos de sueldo chocan y no deben hacerse.

Control y rendición de cuentas

Esta sección en el presupuesto vigente, tenía:

Contador fiscal	400.—
Oficial 1.o	250.—
Dos auxiliares a 100 pesos ...	200.—
Total	850.—

En el que se proyecta tiene:

Jefe	550.—
Contador fiscal	400.—
Dos oficiales 1.os, a 250 pesos	500.—
Auxiliar de 1.a	150.—
Dos auxiliares a 120 pesos	240.—
Total	1.840.—

El aumento es, como se ve, de 1.000 pesos.

Se dice que a esta sección se agrega parte de la contaduría del puerto. Y así debe ser, porque vemos que en el proyecto la contaduría de esa repartición aparece sin contador.

De todas maneras, el presupuesto queda recargado.

En el inciso correspondiente a la dirección de rentas, no hay modificaciones.

Tesorería general

Aquí se propone un aumento de 50 pesos al subtesorero y tenedor de libros.

Dirección de obras públicas

Aquí se economizan 7.000 pesos.

Dirección del puerto

Como decimos, aquí figura la contaduría sin contador, lo que quiere decir que pasará a depender de la contaduría general.

En la dirección figura un auxiliar con 120 pesos y en contaduría un auxiliar también con 100 pesos. ¿Por qué esa diferencia?

La sección tráfico y muelles se ha separado y figura un jefe de tráfico y otro de muelles uno con 500 pesos y otro con 300.

En este capítulo hay una economía de 70.000 pesos.

Poder judicial

Aparecen algunas economías en los juzgados de paz de campaña, aunque hay algunos como el de Colastiné, que ya no va teniendo ni quienes litiguen en su jurisdicción.

Como se habrá visto, bien poca cosa es lo que se puede señalar como superfluo en este presupuesto, y tanto es así, que apenas si hemos podido señalar algunos lunares, originados probablemente a la realización ministerial, o impuestos por circunstancias que escapan a la acción contraloreadora de la prensa.

El affaire del Banco Municipal

Como lo dijéramos en el breve comentario hecho en la última edición al auto producido por el señor juez de instrucción doctor Leitón Rivera, en el asunto del Banco Municipal, los cinco defensores de los procesados apelaron aquella resolución, al igual que el fiscal doctor Bouvier, que pide se procese al ex gerente don Cándido López, por malversación de caudales públicos, conforme al auto del señor juez de instrucción y por falsificación de documentos.

El expediente pasó ayer al Superior Tribunal, llevando un pedido de habilitación de horas, formulado por el doctor Pedro A. Guiñón, que patrocina al ex tesorero del Banco.

La intervención de los doctores Ocampo y Rodríguez ha motivado la excusación de los camaristas Passeggi, Argenti y Moscoso, habiéndose excusado al igual, y con motivo de actuar el doctor Guiñón, los camaristas Maciel y Codoni.

En consecuencia, en el Superior Tribunal sólo quedan habilitados para actuar los doctores Boniche y Soriano, procediendo en tal caso, la integración con el fiscal de ese tribunal.

——(o)——

El caballo desbocado

A los radicales rosarinos, así como a unos pocos del norte, se les ha desbocado el caballo. Las pasiones pequeñas los está dominando de tal manera que ya no parecen ciudadanos de un pueblo culto.

Tan enceguecidos están que no ven los peligros y van hacia la barrera desatentadamente.

Un día aparecen como furiosos enemigos de sus correligionarios que están en el gobierno de la provincia y otro del arayismo. En Rosario llámase arayismo, al parecer, todo aquello que tiende a resolver los asuntos con la cabeza.

La falta de bravuconismo aparece como una traición en ciertos momentos. Lo rojo y lo intemperante debe ser cualidad indispensable. Y para esos grupos, ni los Menchaca, ni los Araya son capaces de salir a la calle entre el tumulto a las cuchilladas, ni a los fusilazos. Deben ser, entonces: son tibios. El amor a la santa federación debe ser más ardiente, más fulminante para el enemigo. Si es rojo, no importa lo que sea, es bueno; si no, no sirve.

¿Se quiere nada más regresivo? ¿Pueden aconsejar ese temperamento los hombres como Irigoyen, como Cantilo, como Gallo, como Alvear, como Saguier?

Aquí hemos conocido al coronel Blanco, jefe del radicalismo en Corrientes y ese distinguidísimo ciudadano juzgaba de muy distinta manera que los rosarinos la misión del radicalismo en esta hora. Por eso gestionó y obtuvo la incorporación de valiosísimos elementos en su provincia. Una gran parte de los viejos martinistas y bejaranistas son hoy radicales.

Lo mismo ha ocurrido en Santiago del Estero, e igual cosa sucedió en la provincia de Buenos Aires y en Entre Ríos. Es que el radicalismo, al llegar al comicio ha debido humanizarse y abrir sus filas a todos los hombres bien intencionados.

¿Qué quieren los rojos de Rosario? ¿Reducirse a ellos solos? ¿Ser los únicos legítimos doce apóstoles de las aspiraciones de Alem? Podrán hacerlo, si quieren suicidarse. Si miran a esterilizar la acción de su partido.

Y, después de todo, será una enseñanza para el pueblo, tan inmune como sincero en sus anhelos de acción institucional.

Como consecuencias de las luchas intestinas de los radicales ayer llegó a la secretaría del senado la siguiente nota del doctor Agustín Araya, renunciando la senaduría:

Rosario, diciembre 27 de 1914.

Señor presidente del senado, don Juan Cepeda.

Muy distinguido presidente:

Consecuente con los principios del partido radical, que me llevó al honroso cargo que desempeño en esa cámara, y convencido que nosotros no debemos permanecer en ellos sino mientras gocemos de la confianza más absoluta de los que nos eligieran, vengo a presentar mi renuncia ante el honorable senado, de mi puesto de senador por el departamento Rosario.

Creo innecesario insistir cerca de usted, sobre cuáles son los motivos. Ellos son hoy de pública notoriedad, y como radical disciplinado y hombre altivo, no puedo seguir otra línea de conducta.

Mi actuación habrá sido pasajera, pero creo haber cumplido en el corto lapso de tiempo que me ha sido dado colaborar con usted, con el juramento que prestara al ingresar en esa honorable cámara.

Salúdalo con su más alta consideración y afecto, su amigo y s. s.

Agustín Araya.

Además de esta renuncia, el doctor Araya presentó también la de presidente del comité departamental del radicalismo en Rosario.

——(o)——

Cuadros pluviométricos

Conviene su publicación

Hace poco, el jefe de la sección agronomía presentó al ministerio de agricultura unos cuadros estadísticos, basados en los informes de los ferrocarriles, de la lluvia caída en toda la provincia los años 1913-14.

Esos cuadros, aunque no lo parezca, tienen interés para los agricultores, desde que aunque sea por lo ocurrido durante esos dos años, se puede deducir si tales o cuales meses son lluviosos o no en distintas zonas de la provincia.

Precisamente, en enero y febrero deben hacerse algunas siembras y bien valdría la pena conocer cuánto llovió en esa época en los años anteriores.

Aunque eso no es tener un Martín Gil, puede ser útil.

Así, al menos, lo aseguraba un agricultor.

——(o)——

(De Pío Pandolfo)

FERRUCCIO GARAVAGLIA

A don José J. Amavet.

I

Con la muerte del gran actor italiano, la escena del universo perdió el más genial de los intérpretes clásicos.

Ninguna cerebración de más fuerza ha igualado a sus creaciones, inspiradas profundamente en una verdadera visión del arte. Por eso fué un intérprete humano y extraño que pasó por muchos bastidores, ante públicos diversos, sin que comprendieran la estética nueva que pregonara para el teatro, procurando llegar a la serena y olímpica magestad de Sophocles. Su lirismo venía de Atica. Allí había oído el verso sonante de Esquilo y la rítmica voluptuosa de Anakreonte. Sabía pues, de la apostura de las estatuas y conocía el lenguaje del mármol, expresivamente simbólico, que ha vencido a los propios designios del tiempo. Había aprendido los gestos de los héroes y su voz, modulaba como la voz eólica de Apolo, la gama de todos los sonidos.

Fué el gran poeta de la vida interpretativa. Quería helenizar la gloria de nuestra época y conducirla por el clásico camino de Sión. No se si este ideal que retrotraía al primitivo término, el maltratado teatro contemporáneo, alcanzaba bajo el dominio de sus facultades su verdadera existencia. Alto en el decir, amplio en la soberbia del ademán, vigoroso en el gesto, apuesto en la arrogancia, era más que un actor de fuerza indudable, un modelador de vidas, de alegrías y de situaciones. Vencía al rictus que el dolor encaja como marca de su paso, dominaba la emoción como fuerza y como sentimiento y sabía aunar a su magnífica comprensión de la idealidad poética, la parte genuinamente amarga de las cosas. Porque al fin, el teatro, no es la vida representada, el movimiento de las pasiones, de los contrastes, de las tristezas en su gráfica desolada y cotidiana, es más que la realidad, la poesía de la realidad.

Ninguna de sus creaciones superó, su penetración maravillosa de los maestros del teatro griego, en la Electra de Sophocles y las Coéforas de Esquilo. Fué visionario, y penetró en el santuario de Argos con el alma recogida de admiración y las pupilas llenas de serenidad. Y allí descubrió, apesar del polvo de los años, el genio multiforme y juvenil del autor de Filoctetes.

El ritmo del verso helénico, aquel ritmo que Paul de Saint Victor dice tener "la fragancia de las rosas de Esopo y la clara epifanía de un cielo invulnerable, hasta en la magna y virtuosa expresión de la Oda" se sometía a la emoción de su palabra, en el tumulto significativo de las ideas, que reflejaban en un sólo acto, la síntesis de un esfuerzo generador.

Garavaglia comprendió a Sophocles. Supo llevarlo en paseo triunfal por la escena contemporánea con toda la gloriosa majestad de su linaje. Las vidas de sus creaciones, arrancadas de la opresión del olvido readquirían en su persona, bajo la sugestión de su dominio, el esplendor de una resurrección con el lirismo la belleza y la bondad de las vidas purificadas.

De ahí, emane quizás, su concepto idealista del teatro. Reivindicaría alguna vez, la olvidada canción de Sapho, en la queja prolongada de la raza, que un día imperó predominante y que hoy, a través de las décadas, el espíritu vuelve a ella buscando la serena inspiración de los objetos bellos.

Teoría atrevida indudablemente, presunción innovadora para nuestras costumbres corrientes y criterios de modernismos inquietantes; y hoy mismo podríamos preguntarnos ¿no estriba, en la propia incapacidad de los actores modernos, en su falta absoluta de cultura literaria, que no tengamos continuadores de obra tan noble, iniciada con tan vigoroso esfuerzo y tanta sinceridad?

¡Nuestro idealismo en el Arte! ¿Acaso no lo hemos pretendido con el estudio de los clásicos maestros, buscando en el zumo exquisito de sus frutos, el origen de la fuerza creadora, el ingenio maravilloso, la alta doctrina de bien? Pero los filósofos moralistas han ganado al público cándido sumiéndole la grave preocupación de problemas hipotéticos, torturando la inteligencia en las obtusas reflexión de cuestiones insolubles. No han nacido las prácticas de escepticismo, de la fría meditación de los sofistas, cuya agilidad mental traducía siempre una gallarda forma de pensar, se arraigaron con los modernos Schopenhauers que antes de entregar a las facultades en el desenvolvimiento de sí mismas, las preparan al reducido miraje de un sólo y determinado aspecto.

La inteligencia podía en atrevida ascensión llegar hasta las regiones extremas en que la presión, achatante de cualquier vínculo, fuera capaz de detenerla. Ella de por sí, educaría sus asperezas, puliría sus aristas dentro de un criterio de Arte sin limitaciones y sin dogmas. Este sería nuestro concepto de idealismo. Creemos en las formas no superadas, en los cerebros directores que han mantenido sin máculas de sus penachos a pesar de los embates. No significa aprisionar, es amplificar; no es detenerse en la ruta, es prolongar la ruta; no es el vario pausado y tímido, es la parábola audaz, la curva amplia.

En este doble lineamiento se ha marcado la pauta de la filosofía teatral.

Una define, y es la corriente, el realismo como una actividad, como la verdadera finalidad del objetivo artístico; la otra no cree en la realidad de la escena, desde el momento que la vida teatralizada pasa por los convencionalismos naturales que le impone la técnica escénica y la misma factura de la obra. No es posible llevar al teatro la realidad sin darle, como dice Giustino Ferri (1), a la reproducción literal, la interpretación significativa de la vida.

El realismo, aportando los beneficios de una educación escéptica, plantea esta pregunta: ¿cuáles bellezas pueden sacarse de las vulgares tragedias de la existencia cotidiana si no llega a determinarse el verdadero alcance de la ciencia de pensar? Se detiene en el dintel de la observación y copia, descansa de ser exacto al original; la otra se eleva sobre la realidad y da al espíritu su verdadero poder de fantasía. Procura adaptar a un precepto sancionado por la belleza, una manifestación inteligente de la voluntad. Sostenemos que la vida tiene su génesis moral en el convencimiento de sus fuerzas, que las ideas siempre valen por el estímulo que representan, como fenómeno determinante de valores positivos y no como actividades destructoras y contrarias.

El realismo ha creado el escepticismo filosófico que ha sido siempre la negación de los impulsos, la parte contraria de lo noble, la predisposición del alma a la enfermedad del no ser. Ha renunciado a la acción invariablemente por defectos de consistencia, casi por incapacidad manifiesta. El pesimismo no crea, destruye, desmenuza, corta las alas. Es estéril porque no siente nunca la potencia de sus fuerzas. Ninguno de sus filósofos ha llegado a equipararse a los grandes creadores; la misma diferencia los coloca en inferioridad de hecho y el parangón no resiste.

El idealismo que es para nosotros una modalidad del optimismo, tiene su generación en el equilibrio orgánico, en la armonía del pensamiento, en la perfección funcional de las facultades. Filosóficamente es superior, puesto que no podría existir, en concreto, otra relación que la de enfermo a sano. La vida (2) es precisamente un equilibrio de fuerzas, un constante cambio de actividades, resultantes de combinaciones químicas sometidas a leyes inmutables. La poesía nace precisamente de esta coordinación universal y para que sea duradera, debe sentir, involucrar, conocer la efectividad de la naturaleza. Los que así la han creado, se han hecho inmortales porque han sintetizado la vida del universo que es eterna, magnificamente eterna.

(Continuará).

---

(1) Crítico y escritor italiano, en un artículo publicado de 1911 en la revista de "Ciencias y letras italianas".

(2) Concepto sobre el cual están contestes todos los modernos fisiologistas, desde Flourens, Claudio Bernard, Chauveau, Magendie, Longet, Berad a Luciani, Heindenhein y Pawlow, pasando por Hembolts y Leduc. Este último ha pensado que la vida sería posible artificialmente y trató de demostrarlo con sus plantas a base de substancias químicas.

TELEGRAMAS

LA CONFLAGRACION EUROPEA

LA OFENSIVA ALEMANA EN POLONIA SE DETIENE

Continúa el avance aliado en Flandes

LOS INGLESES CONTIENEN A LOS TURCOS EN LA REGION DE SUEZ

El sitio de Cracovia levantado -- La contribución del Japón en Europa -- Los italianos en Valona -- Buques rusos hundidos en el Mar Negro -- Varios comunicados oficiales.

Mlawa

NUEVA YORK, diciembre 28. — Un comunicado oficial de Berlín recibido hoy por la embajada alemana confirma la reconquista de Mlawa por el ejército alemán, que hubo de batirse con un ejército ruso muy superior en número.

El combate duró varias horas y terminó con la dispersión de los rusos que dejaron más de un millar de prisioneros y una cantidad crecida de armamentos en poder de los alemanes.

La situación en Francia

LONDRES, diciembre 28. — El diario "The Times" publica un estudio minucioso de la actual situación de los ejércitos en el norte de Francia y recuerda las operaciones del último mes de guerra, para terminar vaticinando que se aproxima el momento de empujar al enemigo hasta la margen derecha del Rin.

Los austriacos en Servia

LONDRES, diciembre 28. —Las informaciones definitivas del estado mayor servio hacen ascender a 40.000 el número de soldados perdidos en Servia por el ejército invasor austriaco.

Los prisioneros han sido internados en la región montañosa de Servia donde se han levantado tres grandes campamentos.

El ejército servio inicia una campaña tenaz en Bosnia.

La guerra en Polonia

LONDRES, diciembre 28.— Las noticias procedentes de Petrograd convienen en que el ejército austro-alemán invasor de Polonia ha cruzado ya todas las vías que lo separaban de la capital de Polonia. Sin embargo, aseguran que la defensa de Varsovia es tan completa que antes de ser tomada esa plaza, el enemigo habrá sido repelido por los ejércitos enviados precipitadamente desde el interior del imperio.

El estado mayor ruso sigue manifestándose optimista sobre el final de la campaña.

Las gestiones de paz

LONDRES, diciembre 28. — Los diarios de La Haya insisten en que se están haciendo activas gestiones de paz en todas las capitales de los países beligerantes.

Las gestiones están a cargo de los ministros de Estados Unidos, Suiza, Italia y Holanda.

Parece que el gobierno español ha declinado el ofrecimiento que se le hiciera para que intercediera ante los países en guerra.

Alemania en Bélgica

LONDRES, diciembre 28 —Los despachos de Holanda afirman que las autoridades alemanas de Bélgica han tomado medidas severas contra los no combatientes belgas, hasta ahora tratados con cierta consideración.

La medida se debe al hecho de haberse notado que muchos belgas utilizaban las franquicias concedidas para viajar dentro del territorio belga con el fin de plegarse a las filas aliadas.

Muchos belgas sorprendidos en circunstancias que pretendían pasar a la línea enemiga han sido sometidos a consejo de guerra y fusilados.

Combates en navidad

LONDRES, diciembre 28. — Comunicaciones de Boulogne, avisan que durante todo el día de navidad se combatió encarnizadamente frente a Ypres.

Por la mañana ambos ejércitos celebraron la festividad, pero antes de las 10 a. m. los aliados rompieron las hostilidades con un recio fuego de artillería.

Algunos aeroplanos aliados volaron sobre las posiciones alemanas, arrojando bombas que causaron graves daños.

Trabóse un emocionante combate aéreo, a la vista de ambos ejércitos, entre un aeroplano Taube y un biplano francés Farman.

El piloto de éste último dió muerte al aviador alemán de un tiro de revólver, después de una hora de evoluciones en que ambos pilotos trataban de darse caza.

Ataques rechazados

LONDRES, diciembre 28. — El corresponsal de "The Times" en la línea de batalla relata cómo fueron rechazados por los franceses varios vigorosos ataques alemanes contra las posiciones del Argonne, Humbert y Cernay.

Los alemanes, que en los últimos días habían perdido terrenos considerablemente, trataron anoche de recuperarlo, mediante un ataque combinado de todo el frente. Presentáronse en masas compactas frente a las trincheras alambradas pero advertidos a tiempo por los centinelas, los soldados franceses desde las trincheras abrieron un violentísimo fuego de ametralladoras.

Los alemanes, aunque diezmados, siguieron avanzando hasta la primera línea de defensa y entonces se trabó el combate cuerpo a cuerpo. La carga de la infantería fué terrible y causó un número incalculable de bajas en las filas alemanas que tuvieron que ceder.

El ataque ha sido uno de los más cruentos de los últimos días.

Las noticias en París

PARIS, diciembre 28. La población siente absoluta confianza en el futuro desarrollo de las operaciones. Las ventajas parciales de los últimos días tanto en Bélgica como en Francia, producen la impresión de que se aproxima el desenlace y de que dentro de breve tiempo el enemigo tendrá que defenderse en su propio territorio.

Diques destruídos

LONDRES, diciembre 28. —Con auxilio de los monitores británicos, los aliados han destruído todas las obras de defensa construídas por los alemanes en los canales de Zeebrugge y Brujas para contener la inundación.

Los monitores

LONDRES, diciembre 28.— La escuadrilla de monitores que opera contra la costa belga domina por completo desde Knocke hasta Nieuport. Debido a la acción de esas naves, toda tentativa alemana para utilizar los canales lanzando en ellos los submarinos se hace imposible.

Las obras del canal Leopoldo construídas por los alemanes en las cercanías de Leyst han sido destruídas totalmente.

Trabajos de zapa

LONDRES, diciembre 28. —Comunicaciones de Flandes hacen saber que los aliados, en un punto que no se cita, hicieron hábilmente trabajos de zapa consiguiendo llegar hasta las mismas trincheras alemanas sin ser notados.

De sorpresa consiguieron tomar 2 mil alemanes que por hallarse lejos de sus armas hubieron de rendirse a discreción.

Los rusos en el Cáucaso

LONDRES, diciembre 28.— Un despacho de Petrograd hace saber que las tropas rusas, en las inmediaciones de Trastelvoo, lograron desalojar a los otomanos. La flota rusa del mar Negro apoyó a los soldados y contribuyó a que la retirada turca fuera desastrosa.

En Valona

ROMA, diciembre 28. — En Valona desembarcó el regimiento 70 de caballería, enviado para reemplazar a los bersaglieri, desembarcados días antes.

Parte alemán

NUEVA YORK, diciembre 28. — Un parte oficial alemán informa que no ha ocurrido ninguna novedad. En Flandes ha sido rechazado un ataque francés. Sobre los ríos Bzura y Rawka al sur de Tomazow continúa la ofensiva alemana y los ataques rusos en Lodzen fueron rechazados.

Parte oficial francés

LONDRES, diciembre 28. — El parte oficial publicado hoy por el gobierno francés, dice lo siguiente:

"En Bélgica seguimos avanzando. Al oeste de Lombartzide hemos llegado al pie de las Dunas, donde los alemanes opusieron heroica resistencia.

"Al sur de Ypres perdimos la primera obra de defensa cerca de Hollebeke.

"En la región de Lens y en Cernay los invasores abandonaron sus posiciones ante nuestros ataques. Así tomamos 800 metros de trinchera.

"El cañoneo continúa intermitente en el Aisne y Champagne, especialmente en Reims y Perthes.

"Progresamos frente a Lautemense (Vosgos). Los invasores bombardearon a Saint-Dié.

"Los ataques del enemigo en Steimbach, fueron rechazados".

Los ingleses en Suez

LONDRES, diciembre 28. — Telegramas recientemente llegados al ministerio de guerra hacen saber que el ejército anglo-egipcio después de derrotar completamente a las fuerzas que pretendieron atacar el canal de Suez, se dirige a marchas forzadas sobre Bagdad, con ánimo de tomar esa importante ciudad turca.

En Cracovia

LONDRES, diciembre 28. — Telegramas de Petrograd anuncian que los rusos están efectuando un movimiento de retroceso en Cracovia. Advierten los despachos que en modo alguno implica ese movimiento la intención de abandonar el sitio de la plaza. Se efectúa por razones estratégicas a fin de evitar un ataque austro-alemán en condiciones desventajosas.

Los austriacos

LONDRES, diciembre 28. —Aseguran en Petrograd que los austriacos evacuaron a Novy Sandec, perseguidos por los rusos que penetraron así en territorio húngaro.

Lana

NUEVA YORK, diciembre 28. — Anúnciase que los alemanes se apoderaron de una gran existencia de lana en bruto, por valor de medio millón de marcos.

La mercadería ha sido enviada a Berlín.

Ostende despoblada

LONDRES, diciembre 28. — En Amsterdam se anuncia que el éxodo de habitantes belgas de Ostende, es cada vez mayor.

Calcúlase que apenas quedan ya en Ostende 200 habitantes fuera del personal militar de los invasores.

Atrocidades turcas

LONDRES, diciembre 28. —En Atenas se relatan atrocidades cometidas por los turcos en Armenia.

En Tiflis también se ha hecho público que en la región de Armenia ocupada por los turcos, especialmente en Baskara, se han iniciado matanzas sistemáticas de cristianos.

En el mar Negro

NUEVA YORK, diciembre 28. — Un despacho de Petrograd entera que un buque turco atacó en el mar Negro a la escuadrilla rusa hundiendo a dos unidades mediante torpedos.

El auxilio del Japón

NUEVA YORK, diciembre 28. — "The New York Tribune" en un despacho de Tokio informa que el ministro de guerra japonés ha dado a conocer oficialmente la clase de cooperación que el gobierno japonés ha prestado a su aliado de Europa.

Dijo el ministro que fuera de la acción contra las colonias alemanas de Oriente, los japoneses sólo han enviado a Europa armamentos (cañones, fusiles y cartuchos), por valor de diez millones de yens aproximadamente.

En cuanto a tropas, dijo el ministro que aún no se han enviado. No dijo si se enviarían.

Ataques a Nieuport

NUEVA YORK, diciembre 28. — Un radiograma de Berlín anuncia que los aliados reanudaron con violencia los ataques a Nieuport, secundados por las naves británicas.

De la misma ciudad informan que han fracasado los ataques aliados a Saint-Georges.

Estado del río

DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Corrientes, bajó 4 centímetros.

IDEM DE LA FORESTAL

Corrientes, creció íd, 0.

IDEM DE CORREOS

Itá Ibaté, creció íd. 2

Ituzaingó, creció íd. 2

Sin novedad.

Alemania y Rumania

LONDRES, diciembre 28.—La prensa de Bucarest revela que en la correspondencia particular del difunto rey Carlos de Rumania se han encontrado varias cartas del emperador Guillermo de Alemania en las cuales éste incitaba al rey rumano a influir sobre la opinión pública para que el país pudiese actuar en la presente guerra del lado de Alemania.

Estas cartas han puesto en claro la razón de las simpatías y de los esfuerzos del rey Carlos para que Rumania siguiere la tendencia germana.

Calais

LONDRES, diciembre 28. — "The Times" dice que hay motivos sobrados para asegurar que los alemanes han desistido definitivamente de su propósito de llegar a Calais.

La renuncia de la ofensiva en la costa belga así lo demuestra.

Parte austriaco

LONDRES, diciembre 28. — En Amsterdam se ha publicado el parte oficial austriaco que sigue:

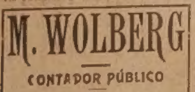
"La ofensiva rusa en Raymenow y Tuchow que obligó a los austriacos a retirarse ha fracasado.

"Los ataques rusos a Dimajos y Dila continúan encarnizadamente.

"En los Balcanes ha fracasado por completo la acción del ejército montenegrino".

La defensa de Amberes

LONDRES, diciembre 28. — De Amsterdam comunican que los alemanes, temiendo que los aliados se preparen a reconquistar a Amberes, están reconstruyendo los fuertes de esa plaza y han ordenado que 300.000 hombres permanezcan en ella a fin de resistir a un posible sitio.





ALREDEDOR DE LA GUERRA

Una carta de Saint Saens

(De origen aliado)

La academia de música de Munich y la asociación de artistas músicos de la misma capital, escribieron, no hace mucho, una carta a Camilo Saint Saens, en la que dos músicos alemanes hacían constar su contrariedad por verle empeñado en la tarea de atizar el fuego de los odios franceses contra Alemania y la cultura artística alemana: «Después de cuanto hizo Alemania en obsequio a usted, pudo muy bien haberse abstenido de emitir opiniones tan mortificantes como las que contienen sus recientes escritos. Ha recibido usted los homenajes de varias ciudades alemanas; un príncipe alemán le ofreció a usted hospitalidad bajo su techo. Razones son éstas que hubieran debido impedir que usted, hombre bien educado, compartiese la conducta de una prensa cuyos tonos para todo lo alemán son tan odiosos. Se creyó usted obligado a reprochar a Wagner las injurias que dirigió a la Francia, y, realmente, todas las que se le pueden atribuir son las veladas por el equívoco en su comedia «Una capitulación» escrita en 1870, en estilo antiguo...»

El prestigioso maestro respondió con la siguiente carta en que se juntan un admirable vigor y una singular altura de miras: «La carta que me hacen ustedes el honor de dirigirme, por conducto de la prensa, reviste una forma cortés en extremo que yo les agradezco de todo corazón. No me será difícil responder a ella».

Camilo Saint-Saens explica a continuación, en qué condiciones y cediendo a las repetidas instancias de Liszt consintió en formar parte de la asociación de músicos alemanes. «Nunca olvidé ni olvidaré que hubo artistas alemanes que ejecutaron mis obras, que hubo teatros alemanes en donde se representó mi ópera «Sansón», ni que yo he recibido condecoraciones alemanas. Todo esto ha despertado en su tiempo mi gratitud. Pero ¿qué importa? Un río de sangre y de lodo nos separa de hoy en adelante. Yo no puedo sentir simpatías por un pueblo que llama «chiffons de papier» a los tratados que firmó, que destroza en Leipzig los inapreciables tesoros que Inglaterra y Francia le habían confiado, que destruye sin necesidad las maravillas que el tiempo, las guerras medioevales y las revoluciones habían respetado; que asesina mujeres y niños; que hace retroceder la civilización hasta los tiempos más bárbaros y que manifiesta descaradamente su propósito de avasallar las tres cuartas partes de Europa. Ricardo Wagner se ha convertido en la personificación artística de la Alemania moderna: todo buen alemán alza su efigie junto a la del emperador. Alemania utilizó su genio para infiltrar el espíritu alemán de todos los pueblos. Por esto lo combato y no es mía la culpa si en la recopilación de sus obras completas incluyó él mismo su «Capitulación» que pudo muy bien haber dejado en el olvido: dándola a la luz nos ofreció un arma para atacarlo. Cierto que nos había de las burlas y chanzonetas francesas del comienzo de la guerra; pero ¿qué vale esto al lado de sus insultos contra un enemigo vencido? Hace algunos años escribía yo: «Tiempo hubo en que se amaba a la Alemania; hoy se le teme. Hoy se le odia, hoy se le execra, y a decir verdad, bien merecido lo tiene.—Camilo Saint-Saens».

El mortero de 42 centímetros

(Información de fuente alemana)

El mortero de 42 centímetros es el arma más poderosa y temible que se ha visto hasta ahora en un campo de batalla. La existencia de este cañón, ignorada hasta hace poco, aún por los propios alemanes, ha sido y será por espacio de mucho tiempo el tema favorito de los prácticos y la admiración de los que entienden poco de estas cosas.

Un periódico de Suiza trae algunos datos interesantes acerca de la construcción de este mortero, datos que debe, según se dice, a un diputado alemán, quien se expresa en los términos siguientes sobre dicha arma:

«La sorpresa que ha producido la existencia de este mortero en el ejército alemán ha sido tan grande en el extranjero como en la propia Alemania, donde nadie sabía hasta ahora lo más mínimo referente a su construcción y adquisición, que se han hecho con tanta reserva, que eran contadas las personas que en el imperio habían podido enterarse de ellas. Terminados los ensayos definitivos, procuróse, antes de dar principio a la ejecución del pedido hecho por la administración del ejército, proceder a la adquisición de esta obra maravillosa de la técnica de guerra alemana sin que nadie se enterase de ello, excepción hecha, naturalmente, de los directamente interesados en su construcción y adquisición, que eran pocos.

En las conferencias celebradas con objeto de preparar el presupuesto militar para la comisión del Reichstag tomaron parte cerca de cuarenta oficiales. Al empezar a tratar de un nuevo título en el capítulo «Armamento» rogó el jefe del departamento y díjome: «en tono muy confidencial», que se trataba nada menos que de la «nueva arma de sitio».

El estado mayor general, añadió mi interlocutor, desea que no se diga ni una sola palabra en la comisión acerca de este asunto, puesto que ni los oficiales presentes tienen la menor idea de la existencia de este mortero. El deseo del estado mayor general se ha cumplido en todos sus puntos.

Terminadas las negociaciones preliminares, empezóse con la construcción de los nuevos morteros, muchos de los cuales se hallan ya al frente de las tropas y otros, no pocos, en los arsenales del imperio. No hace mucho estuve por espacio de seis semanas en una fábrica de armas como miembro de la comisión de armamentos y pude cerciorarme de que los proyectiles y vainas para este nuevo mortero pueden fabricarse en grandes cantidades en muy corto tiempo, prescindiendo de que el ejército cuenta ya con la cantidad suficiente para hacer frente a cualquier eventualidad. Al preguntar si los morteros serían capaces de disparar por algún tiempo sin peligro de desgastarse, contestóme uno de los miembros de la dirección: «No hay en todo el mundo fortificaciones suficientes para poner fuera de combate uno solo de estos morteros».

Los primeros ejemplares de ensayo exigieron, según el periódico suizo del que tomamos estos datos, un arsenal de conocimientos y trabajo. Los modelos empleados en el campo de operaciones pueden ser considerados como la coronación de los esfuerzos que se han hecho en tiempo de paz para crear un arma potente y sin igual en el mundo. El mortero de 42 centímetros consta de acero fundido al crisol, está trabajado con todas las reglas del arte y su alcance supera en todo y por todo a las esperanzas de los artilleros más optimistas.

El apresamiento del vapor "H. von Wissmann" en el lago Njassa

El jefe de una misión que conoce por experiencia propia el estado de cosas cerca del Njassa, nos escribe:

«No se debe creer, por haber apresado los ingleses el vapor del gobierno alemán, que ha tenido lugar una lucha entre dos buques de igual fuerza que ha terminado en nuestro desfavor. Los ingleses tienen en el Njassa,—además de un buque de transporte—dos cañoneras de las que una es la «Gwendolin».

Desde un principio se había de contar con que los ingleses, desde el momento en que hicieron el ensayo inexcusable de llevar la guerra europea al centro de Africa y en medio de los indígenas, apresarían al vaporcito de transporte alemán que en modo alguno estaba preparado a defenderse. Si el gobierno inglés empezase también la guerra por tierra desde el protectorado de Njassaland, encontraría una resistencia más fuerte.

Lo peligroso en el proceder de los ingleses es que hará nacer la probabilidad de una sublevación de los indígenas contra los blancos, no importa de qué nacionalidad. Apenas se puede esperar que las tribus indígenas, que se encuentran bajo la influencia europea desde menos de 20 ó 30 años, se mantendrán tranquilas si los europeos luchan unos contra otros, y sólo importa saber si en tal caso los indígenas tomarán las armas contra uno o contra los dos. Inglaterra ha tomado sobre sí una responsabilidad enorme por haber creado esta situación sin fundamento razonable, ya que sobre el desarrollo de la guerra europea estas empresas en el corazón de Africa no tienen la menor influencia.

Por otro lado peligran inútilmente vidas y trabajos de valor. Justamente estos terrenos del Njassa son de los países más esperanzosos del Centro de Africa. En el terreno británico los indígenas, gracias a la actividad de los misioneros escoceses de Livingstonia al borde de Njassa se hallan en un ascenso rápido de cultura y los terrenos alemanes del Njassa están cubiertos por una red de estaciones muy cultivadas y de centenares de escuelas.

Es muy dudoso que sea posible mantener quietos a los indígenas si son atraídos y hasta instigados o amenazados por los europeos.

La responsabilidad de todas las desdichas que allí son inminentes recae sobre Inglaterra, si sin razón sería infecta con la guerra las colonias africanas, si presenta a los pueblos paganos y salvajes el cuadro desconsolador de la entradestrucción de las naciones europeas.